



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de VERNET (Max), VIGNON (Élodie), « Glossaire », *Traité des passions de l'ame*, CAMUS (Jean-Pierre), p. 517-531

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-2992-7.p.0517](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-2992-7.p.0517)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2014. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## GLOSSAIRE

Le genre des substantifs n'est donné que lorsqu'il est différent de l'usage contemporain.

Il faut prendre garde que le sens n'est donné que lorsqu'il peut dérouter un lecteur contemporain. Par exemple *desplaisant*, qui dans sept de ses huit occurrences a le sens moderne, n'est listé que pour le sens d'une seule : mécontent, affligé.

De même, l'entrée *Passion* ne donne que les sens de « opposé d'action » et « souffrance ».

Il a été parfois difficile de discerner entre les sens (*e.g.* Affection). On ne peut trop conseiller au lecteur de se faire sa propre opinion en utilisant à cet effet le glossaire comme une concordance qui lui livrera le contexte des différents emplois.

Les expressions qui incluent un mot listé sont données en italiques.

Liste des dictionnaires : *Acad* : *Dictionnaire de l'Académie*, 1694 ; *DMF* : *Dictionnaire du moyen français*, *GES* : *Glossaire de Les Euenemens singuliers* ; *H* : *Huguet, Dictionnaire de la langue française du seizième siècle*, *N* : *Nicot, Thresor de la langue française tant ancienne que moderne* ; *TLF* : *Trésor de la Langue française*.

**Abbayer** Aboyer. *Abbayer après* Convoiter, se lancer à la poursuite de. *Lit* [513]

**Abbonnir** Rendre meilleur *DMF* [682]  
**Abbuter** [662]

**Abject** Bas, vil *DMF* [iii] [268] [484]

**Abondant (D'abondant)** De plus, en outre. *DMF* [246] [453]

**Abstraction (d'esprit)** Ravissement [184] [187]

**Abstrus** Difficile à comprendre *DMF* [1] [71] [120] [443]

**Abysmer** Engloutir. *DMF*. [vi] [9] [302] [563]

**Accarrement** v. **Accarrer** [528]

**Accarrer** « de même du composé *adquadrare* on a fait accarrer, comparer une chose à une autre, confronter [...] » *Dictionnaire étymologique de la*

- langue française* (Ménage). [91] [249] [281] [458] [481] [590] [633] [672]
- Accessoires** (plur.) Situation difficile *DMF* [289] [571]
- Accoiser** Apaiser, calmer. *DMF*. [9] [66] [86] [309]
- Accomoder** 1. Rendre la vie commode, enrichir [425] [652] 2. (v. pron.) S'approprier [284] 3. S'adapter [16] [246]
- Accort** Avisé, habile. *DMF* [18] [113] [299] [344] [387]
- Accortise** Habileté *DMF* [321]
- Adresse** Intention, but. *DMF*. [xx] [291]
- Addresser (adresser)** 1. Conduire, envoyer vers *DMF* [317] [681] 2. Être adressé. Avoir comme but *DMF* [22]
- Adiaphore** Indifférent *TLF* [361]
- Adeu** Approbation, consentement. *DMF* [xxi] [36] [48] [270] [649]
- Affection** [452] 1. Sentiment [ii] [151] [274] [327] [389] *DMF* 2. Affection, amour [105] [126] [131] [136 2 fois] [153 2 fois] [160] [163] [164] [177 2 fois] [182] [184] [187] [189 2 fois] [206] [210] [244] [248] [259] [263] [265] [270 2 fois] [271] [287] [289] [296] [297] [301] [304] [306] [308] [313] [316] [322] [329] [331] [348] [413] [431] [436] [477] [526] [550] [555] 3. (le plus souvent au plur.) Équivalent, dans le *Traité*, de *passions* (v. Introduction p. 16) [xx] [4] [11] [18] [24 : « le nom de passion est donné à ces mouuemens qui se font en l'appetit sensitif, & [...] il est communément conuertu en celuy d'affection, ces deux signifians semblable chose »] [41] [42] [47] [62] [64] [65] [74] [79] [82] [87] [94] [98] [99 3 fois] [100] [101] [103] [106] [109] [122] [181] [237] [328] [363] [379] [380] [390 2 fois] [394] [406] [408] [409] [418] [686] [686-693 *passim*] [697] [698] 4. Désir (souvent opposé à *effect* : « dans les faits ». *q.v.*) [123] [241] [333] [429] [452]
- Affectionné** 1. Aimé, désiré. [436] 2. (à ou vers) Plein d'affection (pour) [xxii] [135] [257] [473] [548]
- Affetté** Apprêté, coquet, d'apparence trompeuse *DMF* [386]
- Affoller** Perdre le sens *DMF* [271]
- Aggrauer** 1. Aggraver Frapper, accabler, faire du mal *DMF* [343] 2. Accabler, appesantir *DMF* [583]
- Aggreer** (v. pron.) Se trouver bien, se plaire en un endroit [547] [603]
- Ains** 1. (après négation) Mais, au contraire. *DMF* [24] [40] [81] [269] [367] [393] [568] [639] [655] 2. Avant [18] [512] 3. Ains que au lieu de [593]
- Aislerette** Nageoire *DMF* [551]
- Aisleron** v. *Aislerette* [411]
- Ajencement** Arrangement, belle disposition, ornement (*agencer DMF*). [99] [151] [241] [381]
- Ajencer** 1. Disposer, arranger *DMF* [272] [296] 2. (v.pron.) Se parer, s'habiller. *DMF* [294]
- Alambicquer**. « Tirer par l'alambic. Ne se dit qu'au figuré, pour marquer une extreme application d'esprit sur des choses difficiles. *S'alambiquer l'esprit. s'alambiquer la cervelle.* » Acad 1694. Fatiguer. Acad. 1762. [443]
- Alleure** Train d'un cheval, manière de se déplacer. *DMF* [40] [139] [205]
- Alluder** Faire allusion *DMF* [516]
- Alte** Garde (halte) [316] *DMF*
- Alteration** 1. Soif. « Oster l'alteration. *Depellere sitim.* » *Nic* [240] [337] [453] [553] [555] [556 2 fois] [557] [558] [560] 2. Changement [59]
- Amortir** (du feu) Éteindre. étouffer [254] [277] [286] [324]
- Animosité** Ardeur, énergie *DMF* [23]
- Antiperistase** v. note 1 p. 251

- Appancher** Pencher [30] [418] [445]
- Apparoir** Se manifester, apparaître, devenir clair. *DMF* [70]
- Apprendre** 1. Mettre sous la dépendance de [iv] 2. Rattacher, ajouter [230] *DMF*
- Apperra** Futur de *apparoir*. [70]
- Application** 1. Action d'ajouter qqch. *DMF*, qui donne un exemple proche de *greffe*. [17] [688] 2. Mise en œuvre, application [xxiv] [Table, 6 fois] [13] [24] [107 2 fois] [110] [112] [118] [122] [238 2 fois] [239] [353] [355] [362] [365] [376] [429] [438] [604] [608] [619] [635] [638] [642 2 fois] [659] [669] [685] [690] [691 2 fois] [696] 3. Application d'esprit, concentration. [558]
- Appointer** Arranger, conformer d'une certaine manière *DMF* [173] [355]
- Araigne** Araignée [107] [326] [589]
- Arbre** Axe, pivot. *DMF* [442]
- Ardans** (subst. masc.) « feux et flammets erratiques et sautelans (pour laquelle cause on les appelle aussi follets). » *Nic* [400]
- Arraisonner** Adresser la parole à qqn, lui faire entendre raison. *DMF* [515]
- Arrest** Butée, chose qui sert à retenir. *DMF* [662]
- Aspect** 1. Vue, vision (faculté) *Aspectus*. *Cot* [536] 2. Terme technique de l'astrologie : « Écart angulaire ou arc de cercle qui sépare une planète d'une autre et qui a une influence sur la destinée humaine. » « *Mauvais aspect*. » Position défavorable des astres. *DMF* [533] [682] 3. But [431]. À l'aspect de En présence de, sous le regard de *DMF* (en *l'aspect de*) [484]
- Asseurer** (s') (v. pron.) Être sûr de [114] [267] [436]
- Attainte** (subst. fém.) Coup porté *DMF* [xii] [19] [50] [208] [249] [313] [344] [495] [527] [533] [560] [591]
- Attediation** Ennui, fatigue *DMF* (atédiation) [587]
- Attrainer** Amener, apporter. *DMF* [405] [469] [505] [611]
- Attruandi** *Attruander* : Associer à ne personne ou un état plus vil, débaucher *DMF* *S'attruander* : S'acoquiner *Nicot* [288]
- Auantage** Avantage : position avancée, supérieure.
- Auantagé** Avancé [iii]
- Auette** Abeille [107] [243] [357] [504]
- Austerité** Rigueur, sévérité *DMF* [299]
- Barretade** Coup de bonnet, salutation *Lit* [400]
- Ballier** Balayer [87]
- Ballieure** Balayure *DMF* [482]
- Bastant** Sufficient [xiii] [69] [519] *DMF*
- Basterleresque** Propre au bateleur, trompeur, illusoire [58]
- Bauoller** Voler bas, voltiger. *DMF* [348]
- Bers** Berceau [509]
- Besson** Jumeau *DMF* [371][597] [631]
- Bien-heurer** Favoriser, gratifier *DMF* [676]
- Bluette** Étincelle *Acad* [400] [664]
- Bobance** Faste, magnificence *DMF* [337]
- Boureller** Tourmenter, torturer. *DMF*. [459] [520] [561] [568]
- Boutée** Choc, poussée, attaque. [viii] [10] [445] *DMF*
- Bouueau** Bouvillon *DMF* [697]
- Brandon** Torche *DMF* [312] [313]
- Braucat** (brocard) Chevreuil ou cerf d'un an [253]
- Brocatel** (subst. masc.) Brocart simple et de moindre valeur. (fr. mod. *brocattelle*) *DMF* [294]
- Bureau** Éttoffe de bure *DMF* [294]
- Cahüette** (cahutte) Cabane, hutte. *DMF* (cahute) [347] [407] [644]
- Calamiteux** Infortuné, malheureux [x]

- Caler** Baisser la voile *DMF* [89]
- Camorre** (subst. fém.) Sorte de caveçon.  
Caveçon : « demi-cercle de fer mis au nez des chevaux pour les dompter ». *H, GES.*
- Capeline** Coiffure en étoffe *DMF* [294]
- Caractéré** (adj.) Qui porte un caractère. *q.v.* [368]
- Caracteriser** Marquer d'un caractère [262]
- Caractere** Empreinte, marque distinctive. [285] [537] [665]
- Carolle** Ronde de danseurs, mais aussi mouvements collectifs désordonnés. *DMF* [172]
- Carrossier** (adj.) « On dit d'un cheval épais, traversé, & propre à bien tirer le carrosse, que *C'est un bon carrossier.* » *Acad* 1762. [7]
- Caut** (adj.) Prudent, avisé. *DMF.* [52]
- Cession** Fait de céder (recul, esquive ?) [591]
- Chaperonner** Mettre un chaperon (une coiffe) [402]
- Charnalité** Sensualité, luxure. *DMF* [414]
- Charrier** Transporter [468]. *Charrier juste.* Bien se conduire. [64] *DMF*
- Charruer** : *labourer.* [7] *DMF.*
- Chef** 1. Tête [131 n.] [248, 2 fois] [255] [351] [396] [684] 2. Tête de chapitre (*lat. caput*), partie d'une énumération [84] [446]. *Conduire, mener à chef. Venir à chef de.* Réaliser jusqu'au bout, mener à son terme. *DMF* [xiv][429]
- Chimagree** Grimace, mine hypocrite. *DMF* [394]
- Chopper** Heurter du pied, trébucher *DMF* [51] [65] [585]
- Claboudage** « Le bruit que font plusieurs chiens qui claboudent. » *Acad* 1762.
- Cœur** v. **Courage** 1. Courage [xv] 2. Organe [325] [371] [482] [502] [510] [570] [684] 3. « Lieu » des sentiments, du désir et des passions [3] [14] [15] [20] [23] [29] [32] [54] [76, 2 fois, définition] [120] [121, 3 fois] [130] [134] [140] [145] [146] [147] [151] [152] [156] [158] [159] [165] [174] [177] [181] [190] [195] [222] [224] [236] [277] [293] [295] [297] [300] [307] [312, 2 fois] [313], 2 fois [318] [319] [322], 2 fois [323, 2 fois] [324, 2 fois] [325] [326, 2 fois] [328] [329] [330] [333, 3 fois] [338] [341] [342, 2 fois] [346] [347] [431] [446] [455] [494] [507] [551] [554] [627] [671] 4. « Lieu » du courage [3] 5. Siège de la noblesse. [324] [431] [544] 6. « Centre » de l'individu. [240] [324], 5 fois [325] [345] [565] [567] 7. Disposition générale, caractère. [396] [403] [425] [560] [562] [565] [662] 8. For intérieur [422] [570]
- Colliger** Recueillir, rassembler *DMF* [104] [301] [361] [412] [578] [595]
- Collocation** Demeure, position *DMF* [547]
- Colloquer** Loger *DMF* [351]
- Comite** (subst. masc.) Officier qui commande l'équipage d'un navire. *DMF* [683]
- Commodité** 1. Caractère de qui est accommodant [145] [597] 2. Aisance [621] [424] 3. Ce qui rend la vie commode [453] [598] 4. (plur.) Richesse [431]
- Compunction** Douleur du pécheur entraînant la contrition. *DMF* [650]
- Conche** Coquille *DMF.* [441] [453] [551] [553]]
- Condescendance** Action de condescendre, qualité de qui condescent (*q.v.*) [102] [138] [274] [299]
- Condescendre** S'abaisser pour se mettre au niveau de qqn., consentir [10] [103] [163] [299] [348]

- Condouloir** Éprouver de la douleur ensemble [163]
- Conduitte (conduicte)** 1. Action de guider, commandement, direction. *DMF*. [vi] [xvii] [7] [31] [35] [60] [142] [245] [275] [305] [351] [455] [576] [585] [619] [678] [679] 2. Manière de faire, d'avancer (connotation de *calcul*) [114] [190] [684] 3. Manière réfléchie de se comporter [113] [142] [294] [316]
- Conférence** 1. Comparaison, mise en rapport *TLF*. [xix] [93] [96] [247] [249] [263] [561] 2. Rencontre, réunion. *DMF* [267]
- Conférable (conferrable)** Comparable [487] [602] [654]
- Conférer** 1. Comparer, rapporter à *DMF* [247] [661] [672] 2. Être utile *DMF* [54 2 fois] [365] [692] 3. Accorder, apporter *DMF* [482]
- Conjouir (coniouir)** (v. pron.) Se réjouir ensemble [163] [291]
- Conseil** 1. Sagesse, prudence *DMF*. [v] [vii] [xiii] [xvii] [156] 2. Proche, conseiller. *DMF*. [xi] 3. Conseil, avis *DMF*. [51] [141] [150] [163]
- Contrepointer** Être d'un avis contraire [47] [598]
- Contumelie** Injure, outrage *DMF* [594]
- Conuenable** Qui convient, approprié [ii] [246] [250]
- Conuenance** Rapport, conformité *Acad* [iv] [19] [85] [102] [127] [136] [243] [464]
- Conuersation** Fréquentation, commerce, vie en société. *DMF* [106] [142] [163] [250] [258] [261] [263] [270] [276] [278] [296] [381] [433] [611]
- Conuerser** Fréquenter, être en relation avec. *DMF* [276] [279 2 fois] [291] [295] [565]
- Conuersion** Action de se retourner, demi-tour, renversement [129] [325] [339 2 fois] [485] [636]
- Corriual Rival** [319] [343]
- Corsage Corps** *DMF* [402]
- Couche (conche)** Disposition, arrangement. *DMF*.
- Courage** Camus emploie indifféremment *cœur* et *courage* pour désigner soit l'organe ou lieu physique, siège supposé de la noblesse et des émotions, soit la qualité d'âme. V. « Glossaire » des *ES*. 1. Qualité des personnes courageuses (mais voir note 8 p. 196 et **Generosité**) [vii] [xviii] [23] [26] [57] [199] [325] [594] [649] [654] 2. Disposition générale, caractère [ix] [157] [158] [192] [197] [484] [285] [391]. 3. For intérieur [8] 4. Organe [64] [80] [147] [359] [393] [397] [621] 5. Siège de la noblesse [484] [552] [588] 6. Centre de l'individu [654] V. **Cœur**. *De bon courage* De bon cœur. [349] *De grand courage* De grand cœur, avec enthousiasme. [638]
- Courratiere** Courtière, entremetteuse. *DMF* [33]
- Courtoisie** Relation amoureuse *DMF* [196]
- Coüst** 3<sup>e</sup> pers. de **coudre**
- Coudre** Fixer, joindre *DMF* [132]
- Cramponner** Fixer au moyen de crampons *DMF* [343]
- Crapule** Ivrognerie *TLF* [414]
- Crasse** 1. (adj.) Gras. *DMF*. Épais [16] [101] [402] [443] 2. (subst. fém.) Ordure, résidu à rejeter après une opération [269] [668]
- Crassitude** v. **Crasse** adj. [74]
- Crucier** Maltraiter, tourmenter *DMF* [40]
- Curer** Soigner, traiter *DMF* [30] [503]
- Debeller** Soumettre par la guerre, vaincre *DMF* [526]
- Deceler** (v.pron.) Se découvrir, se révéler. *DMF* [291]
- Deduction** Conduite d'un raisonnement, d'un exposé. *DMF* [126] [163] [166]

- Deneantise** Extrême bassesse *Cot* [437]
- Dequoy** (un seul mot) De quoi (pron. rel.)  
Ce qu'il faut, ce qui est nécessaire.  
*DMF* [334]. *Dequoy* est couramment employé comme forme quasi nominale : *e.g. Avoir dequoy. Nic.*
- Desbiffer** Défaire, gâter. *DMF.* [174] [467] [537]
- Desbordé** Sans retenue *DMF* [483]
- Desbroüiller** Démêler *DMF* [341]
- Descheoir** 1. Tomber en ruine [31] [408]  
2. Déchoir [272] [445] [482] [534]
- Deschet** 1. (s.m.) Perte, diminution [478] [534] 2. (v.) 3<sup>e</sup> singulier de *descheoir* [408] [445] [482]
- Desfigurer** (defigurer) Gâter le visage *DMF*, l'apparence générale [28] [150] [272] [473]
- Desgoiser** Chanter de joie *DMF* [392]
- Despittement** (adv.) Avec violence *DMF.* [253]
- Desordination** Contraire de ordination (*q.v.*) [10] [12]
- Desplaisance** Mécontentement, chagrin *DMF* [583 2 fois]
- Desplaisant** Mécontent, affligé *DMF* [596]
- Despouille** Vêtements enlevés à qqn. *DMF* [284]
- Desseigner** Avoir le dessein, l'intention [598] [114]
- Destrapée** Dégagée, libérée *DMF* [183]
- Desueloppement** Action de dévoiler, de débrouiller. *Cf. envelopper.* [ix]
- Desuelopper** (se) Se dépêtrer de *DMF* [11]
- Desuisager** Gâter le visage, défigurer. [272] *cf. desfigurer*
- Deuouer** Vouer, consacrer. *DMF.* [xvii]
- Diffus** Répandu *DMF* [127] [171]
- Discole** « Un homme est dit feral qui est felon et creux et discole, et a meurs semblables a bestes sauvages. » (Oresme, *in DMF*) [394]
- Discretion** Réserve, prudence, discernement *DMF* [66] [87] [358] [359] [619]
- Dispost** En bonne disposition [472]
- Disposition** 1. Arrangement, état *DMF* [86] [690] [186] [272] [476] [534]. *Disposition interieure* État, situation du corps [86] [501] [559] 2. Aptitude, propension, capacité *DMF* [105] [272]
- Distraction** 1. Action de distraire, de retrancher une partie d'un tout ; résultat de cette action *DMF.* [xxiii] 2. Ce qui fait qu'on ne porte pas attention à qqch. [279]
- Distraire** Séparer, détourner [329] [571]
- Distrait** 1. Égaré, détourné [183] [570] 2. Qui ne porte pas attention [668]
- Drapeau** Lange *DMF* [449]
- Dressiere** Raccourci *DMF* [693]
- Duire** 1. Former, façonner. *DMF* [652] 2. Éduquer, dresser un animal. *DMF* [51]
- Effect** 1. Réalisation, accomplissement, résultat *DMF* [88] [150] [157] [159] [161] [165 2 fois] [176 3 fois] [181] [182] [183] [187] [188] [189] [196] [227] [270] [303] [305] [310] [311] [315] [348] [362] [365] [385] [404] [433] [457] [467] [470] [515] [539] [541] [552] [553] [554] [559] [560] [578] [583] [584 2 fois] [585 2 fois] [597] [599 2 fois] [616] [617] [621] [624] [625] [632] [648] [649] 2. Réalité (vs. Imagination ou Parole) [57] [186] [205] [240] [259] [260] [301] [308] [316] [328] [333] [413] [429] [452] [485] [570] [601] [673] *Par effect DMF* Effectivement, en réalité [418] *Pour cest effect* Dans ce but [444]. Classer par oppositions : effect/affection, ombre/effect [394], cause/effect [404]
- Effectuel** Dans les faits (*cf. Effect* 2) [206]

- Embonpoint** Bonne santé, bonne mine  
*TLF* [472]
- Eminent** (péril, danger) péril élevé, important. *DMF* [331]
- Emmanteler** Couvrir d'un manteau.  
*DMF* [145]
- Encloûeure** Blessure causée par un clou ; blessure ; au fig. difficulté.  
*DMF* [119]
- Enclouier** Ferrer (un cheval) *DMF* [662]
- Energumene** Personne possédée du démon *TLF* [571]
- Enfan perdu** Adolescent écervelé, marginal *DMF* [514]
- Entelechie** Réalisation de ce qui était en puissance, par laquelle l'être trouve sa perfection (tradition aristotélicienne : « *L'âme est l'entéléchie première d'un corps naturel doué d'organes et ayant la vie en puissance.* » (Aristote, *De l'âme*, 2, 1, § 5). [177]
- Ennuieux** 1. Pénible, douloureux. *DMF*. [vi] 2. Animé par l'envie, la malveillance [344] [395] [480]
- Enseigne** Trace, marque *DMF* [149] [273]
- Entamer** Commencer, entreprendre, ouvrir, avec la connotation de perte d'intégrité. *DMF, TLF*. [145] [312]
- Enveloppe** 1. v. Envelopper 1. [iv] 2. Couverture, ce qui cache. [3]
- Envelopper** 1. Cacher, tromper, embrouiller *DMF* 2. Envelopper, rassembler. [216]
- Enuis** (adv.) malgré qq. *DMF* [210] [285] [342] [381]
- Ensoufflé** Gonflé, enflé (de vanité) *DMF* [672]
- Equipage** Façon d'être équipé, en habits ou en armes. [xv] [295] [530]
- Ergotisme** Manière d'argumenter *Lit* [39]
- Eschagement** (adv.) Petitement, chichement. *DMF* [408]
- Eschauffaison** Échauffement *DMF*. [161] [188]
- Escheuer** achever, mettre un terme à. *DMF*. [8]
- Esclatter** 1. Faire grand bruit *Acad.* [41] [393] [494] [693] 2. Briller [ix]
- Escorne** (s. m.) Mépris, humiliation, honte. *Cf. anglais Scorn.* [200]
- Esmeut** Fiente *Nic* [445]
- Espanir** Épanouir *TLF* [552]
- Esparrres** (espart. n. m) Déroute *DMF*. [9] [77]
- Esplucher** 1. Nettoyer, trier *DMF* [87] 2. (fig.) Examiner, rechercher minutieusement. *DMF* [314] [392] [666] [689]
- Espreindre** Faire sortir *DMF* [528]
- Espreinte** (subst. fém.) Déjection, excrément (?) « *Expressio* » *Nic* [522]
- Esquinance** Mal de gorge *DMF* [502]
- Esquarre** (escart. n.m ?) Brèche, dommage. *DMF* [9]
- Estaler** Placer sur un étal. *DMF*. Fig. : proposer, mettre devant les yeux. [xix] [53] [289] [395] [399] [400] [413]
- Estampe** Poinçon, outil qui sert à mouler. *DMF* [262] [340] [537]
- Estoffe** Matière, matériau [153] [442] [462]
- Estonnement** Bruit assourdissant *DMF* [2]
- Estriuer** Débattre *DMF* [98]
- Estroict** Strict, rigoureux. *DMF*. [408] [422]
- Exercite** (n.m.) Armée. *DMF*. [4]
- Exquis** Raffiné, qui sort de l'ordinaire, extrême *DMF* [v] [143] [321] [619]
- Fabrique** Le monde. Transcription du latin patristique médiéval, *mundialis fabrica, fabrica mundi*, le monde fabriqué par Dieu. *DMF* [172]
- Fallace** (subst. fém.) Tromperie, ruse *DMF*. [32] [36] [149] [375] [408]
- Fast** (subst. masc.) Orgueil, vanité. *H* [38] [397]



- Felon** Rétif, mauvais. *DMF* [158] [394 n.]
- Fere** (subst. fém.) Bête sauvage *N* [51] [67] [89]
- Ferir** Frapper (en particulier avec une arme) [150] [227] [300] [427] [541] [613] [663]
- Ferré** (plur. ferrez) De fer, incapable d'émotion *DMF* [145]
- Feru** P.p. de *ferir* (*q.v.*)
- Ferueur** (des choses) Chaleur [77] [276]
- Feste** (s.m.) Sommet, faite. [vi] [147] [311] [461]
- Feste** (s.f.) *Faire feste* : faire l'éloge de, *H, GES* [196] [635]
- Fetard** (adj.) Nonchalant, paresseux *DMF* [209]
- Fetardise** Nonchalance, fainéantise *DMF* [581]
- Fiert** 3<sup>e</sup>. pers. prés. de *ferir* (*q.v.*)
- Flambe** (subst. fém.) Flamme *DMF* [612]
- Flattuosité** Gaz accumulés de façon anormale dans le tube digestif. *TLF* [399]
- Fleurs** (plur.) Menstrues *DMF* [668]
- Folier** *Foloyer DMF*. Se conduire de manière insensée. [22][40]
- Fomentier** Fortifier *Acad* [17] [46] [569]
- Forenses** Relatif à l'activité judiciaire (lat. *forensis* : du forum). *DMF*. [xxiv]
- Forligner** S'écarter du droit chemin *DMF* [521] [639]
- Fuzee** Le fil qui est autour du fuseau, Fuseau *DMF*. Fig. Embrouille. [41]
- Galant** De belle apparence *DMF* [472]
- Gamache** Guêtre, faite en étoffe ou en cuir, qui enveloppait le pied et la jambe jusqu'au genou. *TLF* [294]
- Garbe** : Élégance, grâce. Italien *garbo*. « apparence extérieure » *Fur* [36]
- Generosité** 1. Noblesse *DMF*. [ix] [196] [197] [200] [484] 2. Courage [198] [316]
- Gentil** 1. Agréable, beau. *DMF*[36] [99] [126] [302] [411] [500] 2. (adj. et subst.) Païen [27] [200] [328] [516] [539]
- Gentilité** Période ou ensemble des Gentils (les peuples païens) *DMF* [25] [26] [130] [542] [590]
- Gourmander** Traiter rudement, imperieusement de paroles. « On dit figur. *Gourmander ses passions*, pour dire, S'en rendre le maistre, les tenir assujetties à la raison. » *Acad* [6] [55] [60] [89] [683]
- Graisse** « Se dit de la meilleure partie d'une chose » *F* [81] [154] [343]
- Gras** (adj.) Couvert de graisse, sali, terni. *Acad*. [550] [560]
- Graue** (subst. fém.) Partie la plus lourde d'un terrain (*cf. gravats*) [81]
- Guinder** Hisser, élever. *DMF* [37] [42] [68] [245] [350] [412]
- Habitude** Disposition, manière d'être *DMF* [5] [7] [41] [63] [77] [105] [110] [277] [286] [288] [320] [354] [445] [506] [571] [688]
- Habituer** (v. pron.) Élire domicile, habiter *DMF* [407]
- Hallier** Buissons serrés et touffus *DMF* [111] [259] [289]
- Idee** Image [44] [149] [442] [576]
- Illustrer** Éclairer *DMF* [261] [692]
- Immerse** Calque latinisant du participe passé de *immergo*, plonger, enfoncer. [439] [549]
- Impatient** Qui ne supporte pas *DMF* [483] [538]
- Impatienter** Ne pas supporter [285]
- Impeccable** Incapable de pécher *DMF* [522] [529] [606]
- Imperscrutable** Insondable (*scrutable DMF*. Que l'on peut examiner, sonder *DMF*) [309]
- Improuer** Critiquer, réfuter *DMF*. [58]

- Inconsutile** Sans couture *DMF* [174]
- Indecemment** D'une manière qui ne convient pas *DMF* [616]
- Indisposition** **Indisposition interne** Mauvais état du corps [576] *cf.* **Disposition**
- Indolence** Absence de douleur [384] [459]
- Infaste** Néfaste. Calque du lat. *infaustus* [442]
- Innué** Donné expressément à entendre *DMF* [143]
- Inordination** Contraire de **ordination** (*q.v.*) [30]
- Inquiete** (adj. masc. et fém.) Instable, sans repos [12] [22] [388] [589]
- Inquieter** (**inquiéter**) Importuner, déranger *DMF* [337] [471] [494] [495] [532] [582] [587]
- Insipiscence** (v. Resipiscence) [506]
- Insipide** (des personnes) Qui n'a pas de goût pour. *Hapax* pour ce sens. [411]
- Insuffisance** v. Suffisance 1. [ii] [692]
- Intelligence** 1. Manière de comprendre, sens *DMF* [25] [79] [150] [352] 2. Entente, accord *DMF* [128] [133] 3. Faculté de comprendre *DMF* [143] [244]
- Intemperie** Déséquilibre (absence de *tempérament*) [324] [456] [495]
- Intéresser** Faire du tort, endommager [41] [593]
- Intérêt** 1. Dommage, préjudice. *DMF.* [167] [393]
- Interrogat** Question ou ensemble de questions posées par un juge. *DMF* [665]
- Interserer** Insérer, inclure [670]
- Isnel** (adj.) Rapide *DMF* [611]
- Issir** Sortir [xvi] [523] [560]
- Iuste** (adj.) Exact, conforme aux attentes, correct *DMF* [viii] [35] [63] [95] [108] [112] [130] [355] [683] [693]
- Lairra** futur 3<sup>e</sup> pers. sing. de *laisser*.
- Laisser de** *Ne pas laisser de* : continuer à (*DMF*), être attentif à, ne pas manquer de. [iii] [xx] [134] [183] [273] [310] [561] 2. Exprime une concession, est l'équivalent de « et pourtant ». V. p. [561], où les deux sens sont contenus dans la même phrase : « Aussi l'ame nette ressent en soy vne perpetuelle iubilation, & bien qu'elle ne laisse\*\* de craindre Dieu, elle ne laisse\*\* pourtant de se resioüir en luy, quoy qu'aucc tremeur. » Les deux sens sont très voisins, et il est parfois difficile de décider en faveur de l'un ou de l'autre. [iv] [86] [169] [199] [210] [272] [282] [359] [381] [443] [453] [561] [566] [616]
- Lame** Pierre tombale *DMF* [451]
- Larue** Spectre, fantôme. *DMF* [39]
- Leste** « Quick, nimble, active, sprightful, dispose. » *Cot* [472]
- Lieu** Passage d'un texte. *DMF* [3]
- Literature** Savoir, érudition. *DMF.* [iii]
- Lothe** Lotus [243]
- Lucre** Gain, profit *DMF* [393] [407]
- Malotru** 1. Né sous une mauvaise étoile, malheureux *DMF* [135] [250] [326] 2. Misérable [413]
- Maltalent** Mauvaise disposition, animosité, colère. *DMF* [8] [188] [393] [487]
- Maniacle** (maniaque *DMF*) Atteint de manie [526]
- Manoir** Demeure, résidence. *DMF* [404] [470]
- Mansuet** Doux, plein de mansuétude *DMF.* [340] [614]
- Marchander** Discuter le prix, chercher à conclure un marché *DMF* [249] [295] [342] [381]
- Marguerites** Perles *DMF* [267]
- Matoiserie** Fourberie, rouerie *TLF* [321]

- Médiocre** Moyen (nuance péjorative)  
*DMF* [205] [263] [306]
- Médiocrité** Moyenne (sens mélioratif), juste milieu *DMF* [34] [35] [363] [365]
- Mercenerie** Au propre, métier de mercier.  
*DMF* Ici équivalent de *marchandage* [317]
- Mescognoistre** 1. Ne pas reconnaître [194] [526] 2. (v. pron.) Ne pas reconnaître sa place dans le monde. [392]
- Mescognoissance** Refus de reconnaître [159] [282] [300]
- Mesnager** Entretien, gestion d'une maison  
*DMF* [244] [576] [589]
- Mesnager** (v.) Gérer, avoir soin de [89] [111]
- Mesnager, -gere** (adj.) [175] Soigneux, qui gère bien
- Mesnagerie** [373] même sens que *mesnage*
- Mezellerie** Lèpre. *DMF* (mésellerie) [390]
- Mignarder** Traiter délicatement. *Acad* [22]
- Mignardise** Délicatesse, attraits. « Il se dit aussi au pluriel, pour signifier, Attraits, carresses. » *Acad* [386] [415] [419]
- Mise** Valeur [340] [365]
- Modestie** Modération, retenue *DMF* [102] [256]
- Moleste** Difficile *DMF* [240]
- Mondifier** Purifier, purger. *DMF* [599]
- Monopole** Cabale, conspiration *DMF* [393]
- Monstre** (subst. fém.). : 1. Terme militaire : revue, recensement des troupes. *DMF*. Revue particulière : revue de détail. [97] 2. Apparence ostentatoire [38] [101] [117] [395]
- Mousse** (adj.) Émoussé *DMF* [212] [648]
- Moyenner** Modérer, ménager, négocier  
*DMF* [256] [260] [611]
- Muguetter** Courtiser. « Muguetter, c'est faire l'amour à une femme. »  
*Nicot* [344] [514]
- Munde** Sans souillure, pur *DMF* [453] [474]
- Nacque** Nacre « Concha mater unionum [...] » *Nic*
- Neantise** [13] [488] v. **deneantise**
- Non que** Sinon [9] [71] [320]
- Negotiation** Négoce, activité commerciale *DMF* [299]
- Nuau** Nuage *DMF*. [61]
- Object** Objection [39]
- Occulte** Caché, secret *DMF* [148] [182] [190] [435] [443] [479] [589] [665] [127] [128] [166]
- Œuvre** *Ne pas faire œuvre* N'avoir aucun effet [114] [673]
- Offre** Offrande, don. [iii] [207]
- Offusquer** Etouffer, éteindre, rendre impossible le bon fonctionnement d'une faculté en la recouvrant [10] [17] [55] [61] [65] [86] [92] [408] [481] [523] [550] [557] [584]
- Onerer** Cherger, accabler *DMF* [283] [577]
- Oppilation** Obstruction *DMF* [336] [560]
- Ord** (adj.) Sale [384] [403]
- Ordination** Action de régler [5] [619]
- Ost** Armée [3] [616]
- Outré** Accablé au-delà des limites [496] [513] [583]
- Pampre** Branche de vigne avec feuilles et raisins. [3] [128] [482] [655]
- Parer** 1. (v.t.) Équiper, pourvoir de [4] [78] 2. (v. intr.) *Parer court*. S'arrêter *TLF* [662]
- Parfournir** Remplir entièrement, achever. *DMF*. [xxi]
- Paroemie** Espèce de figure ou de proverbe sentencieux. « La paroemie est une

- allégorie serrée, et diffère de la parabole en ce que celle-ci est plus étendue. » Furetière. In Jean-Pierre Camus, *Homélies des États généraux*, éd. Jean Descrains, Genève-Paris, Droz-Minard, 1970, p. 528. [380]
- Passion** 1. Opposé de *action* : [161] [162] cf. Souffrance 1. 2. Souffrance, martyr. (notamment la Passion du Christ, qui garde cependant tout son sens de souffrances : v. les deux occurrences de la p. [211]) [131 n.] [211 2 fois] [259] [273] [338] [454] [529 2 fois] [580] [594] [637] [651] [652]
- Patent** (adj.) Ouvert DMF [574]
- Patron** (subst. et adj.) Protecteur DMF [27] [384]
- Paux** Pluriel de *pal* : Pieu, piquet. DMF. [ix]
- Peccant** Vicié, défectueux TLF [241] [559]
- Penser** (+ inf.) 1. Projeter de, avoir l'intention de. DMF. [xvii] [9] [91] [379] [406] [497] 2. Faillir, au sens de *manquer de peu de*. [9] [617] [683]
- Période** (subst. masc. ou fém.) « On dit fig. qu'*Une chose est à son plus haut période*, pour dire, qu'Elle est au plus haut point où elle puisse estre. *Demosthene & Ciceron ont porté l'éloquence à son plus haut période. il est au plus haut période de la gloire.* » Acad 1694. [467] [534]
- Peruers** (adj. et s.) Mauvais, porté au mal. [xiii] [6] [14] [21] [63] [87] [191] [237] [367] [371 2 fois] [372] [382] [424] [561] [568] [574] [659]
- Pipée** (*prendre à la*) « Chasse dans laquelle on attire les oiseaux vers des branches enduites de glu, par l'imitation de leur cri. » DMF
- Piper** Tromper [32] [403] [415]
- Pipeur, piperesse** Trompeur, -euse [36] [383] [296 n.]
- Placard** Enduit dont on revêt les murs. Image grossière (?) [442] cf. *placardee* [44]
- Plage** Lieu, endroit. DMF [432] [454]
- Pleger** Se porter garant de DMF (pleiger) [349]
- Poignant** 1. Piquant [603] 2. Fig. (d'une douleur) vive, cruelle [573] [578]
- Pointure** Piqûre, blessure DMF [120] [195] [227] [497] [600]
- Politesse** Qualité de ce qui est poli, travaillé (contraire : rudesse. *q.v.*) [370]
- Pollu** Souillé DMF [474]
- Porrection** Offrande [341]
- Port** 1. Refuge DMF [287] 2. Destination finale [500] [678]
- Pour** (conj.) Introduit, outre le but, comme en français contemporain, – la cause, *e.g.* « Subject *pour* la dignité de la matiere, proportionné à l'object de l'esprit d'une si grande Royne, parce qu'il traicte des passions de l'Ame [...] » *Epistre* [i] – la concession, *e.g.* « reconnoistre vne offre, *pour* petite qu'elle soit en sa substance, n'estre jamais despourueüe de merite [...] » *Epistre* [iii] Quelquefois avec deux emplois différents dans une même ligne : *e.g.* *Epistre* [ii-iii]. « [Dieu] regarde plus à l'affection du donnant qu'à l'effect & à la valeur du don, tant *pour* n'estre indigent de rien, que *pour* reconnoistre vne offre, *pour* petite qu'elle soit en sa substance, n'estre jamais despourueüe de merite qui est pourueüe de zeles & de sincerité. »
- Pourchas** Efforts en vue de qqch. DMF [212] [648]
- Pourpris** Enclos DMF. *Celeste pourpris* : le Paradis [259] [446] [259] [378]
- Pratiquer** 1. Mettre en œuvre, susciter DMF [xvii] [xxiii] [58] [294] [307] [308 2 fois] [565] [586] [601] [635]

- [692] 2. Rechercher, cultiver [295] [350]
- Presenter** Offrir, faire présent de *DMF* [ii] [xviii] [xxi] [154] [191] [251] [333] [411] [551]
- Pressure** Oppression, violence *DMF* [580] [671]
- Prestige** Illusion, prodige *DMF* [10] [344] [375] [388] [497]
- Prevenir** (v. trans.) secourir, aider à l'aide de qqc. *DMF*. [xviii] [243]
- Primerain** (adj.) Primordial. *DMF*. [82]
- Principal** (subst. masc.) Somme empruntée (vs. intérêt). [431]
- Profonder** Pénétrer dans *DMF* [120] [166] [175] [367] [453]
- Propitiation** Faveur accordée par Dieu, miséricorde *DMF* [626]
- Propos** 1. Sujet, idée générale d'un discours. [115] 2. Ce qu'on se propose, intention. [445]
- Propriété** Vertu, pouvoir de faire quelque chose. *DMF*. [xv] [210] [504]
- Proteste** (subst. fém.) Déclaration, affirmation *DMF* [513]
- Protester** Déclarer formellement *DMF* [53] [158] [246] [300] [301] [349] [378] [389] [539] [542] [545] [555]
- Quant, -te** (adj.) Adjectif interrogatif : combien de. [32] [35] [307]]
- Quant et (quand et)** (prép.) En même temps que [81] [412] [421] [601]
- Quant et quant** (adv.) Immédiatement. [xi]
- Querimonieusement** (*cf.* querimonieux *DMF*) Plaintivement.
- Ranger (renger)** Mettre en ordre, Soumettre *DMF* [67] [85] [319] [325] [436] [437] [507] [571] [592] [623] [640] [683 2 fois]
- Ratiocination** Raisonnement (en général sans nuance péjorative) [24] [49] [245] [366]
- Raualer** 1. Faire redescendre, abaisser *DMF* [ix] [78] [92] [103] [246] [247] [291] [563] 2. (pron.) S'abaisser [348] [415]
- Raualé** Bas [38] [101] [295] [396] [549]
- Reboucher** Émousser. *DMF* [80] [323] [584] [585]
- Rebours** (adj.) hostile, contrariant, rétif. *DMF*. [xiv] [51] [67] [114]
- Recamer** Broder [153] [698]
- Recompense** Compensation, dédommagement *DMF* [154] [309] [420] [455] [458]
- Recompenser** Compenser, dédommager [346] [415]
- Redarguer** (rédargüer) Confondre par des arguments, contredire *DMF* [480] [511] [512] [565] [616]
- Reduire** Ramener, soumettre *DMF* [lat. *reducere*] [18] [77] [82] [157] [279] [289] [364]. En particulier, *reuire en acte* : faire passer une puissance à l'acte, actualiser. [41] [107] [460] [589] [594 n.]
- Refrigere** Soulagement, réconfort. [651 ; ici : paradis]
- Refroigner** Plisser le visage en signe de mauvaise humeur ou de mépris. *DMF* [37]
- Regratter** Examiner dans les plus petits détails, de trop près *DMF* [123] [667]
- Reiglement** Action de régler. *DMF*. [xix] [123]
- Rejallissement** Effet, reflet [560] [584]
- Relais** Ce qui est laissé, reste. *DMF* [346]
- Relant** (adj.) Qui sent le moisi *DMF*, *Acad* (relent) [209] [389]
- Rencontre** 1. (subst. masc. ou fém.) Combat, affrontement armé, assaut, attaque [180] [305] [649] 2. (En art ou dans le langage) trouvaille, invention. [242] [302] [311] 3. Hasard [269] 4. Sujet, matière [250] [418] *De difficile rencontre* difficile à trouver. [453]

- Rencontrer** Trouver, avec connotation de hasard [xxiii] [91] [131] [132] [212] [240] [452] [498] [513 2 fois] [537] (v.pron. [16] [34] [137] [138 2 fois] [160] [619])
- Renforcer** 1. Devenir plus fort [252] 2. Donner du renfort, de la force *DMF* [224] [594]
- Rengreger** Augmenter, aggraver *DMF* [286]
- Reparer** Remettre en état. *DMF*. [x 2 fois]
- Reseuil** « Il signifie la mesme chose que *Reseau* [. . .], & a peu d'usage. *Reseau* : ouvrage de fil ou de soye, fait par petites mailles en forme de rets. » *Acad* Résille. [503]
- Resipiscence** Reconnaissance de sa faute avec amendement *Acad* [254] [339] [531] [570] [575]
- Ressentiment** Action de ressentir, sentiment. « [...] spé. *circa* 1600 [. . .] : sentiment de douleur. *TLF*. » [ix] [47] [155] [166] [196] [211] [449] [464]
- Retistre** v. Tistre
- Retrograder** Revenir en arrière *DMF* [247] [291]
- Reuesche** 1. Rude. Âpre, au goût ou au toucher. [340] [507] [564] [598] [599 2 fois] [650] [682] 2. Farouche, peu amène. [114] [152] [317]
- Reueue** Action d'examiner de nouveau, inspection. *DMF* [31]
- Riere** (prép. et adv.) En arrière, derrière. *DMF* [495]
- Rudesse** État de ce qui est *grossier* (au sens de *brut*). *DMF*. *S'agissant d'esprit ou d'intelligence, état de celui qui n'est ni poli* (politesse) ni raffiné. L'érudition (*e-rudi-tio*) est l'éducation qui permet de sortir de la *rudesse* première. [ii] [163]
- Rue** (subst. fém.) « Plante herbacée de la famille des Rutacées, utilisée comme antidote » *DMF* [345]
- Ruer** (v. pron.) Se précipiter, tomber. [31]
- Semillant** Remuant, inquiet, capricieux. *Godefroy* (cf *semillos*). [13] [146]
- Sentiment** 1. Sensation [464] [151] [312] 2. Ce que l'on ressent [553] [340] 3. Capacité de sentir [570] [76]
- Sentine** Réceptacle des eaux et des ordures. *DMF* [309] [673]
- Sequle** Suite (de personnel), compagnie. *DMF* [400]
- Sérée** Soirée. *DMF*. [461]
- Serf** esclave *DMF* [64] [499] [682]
- Siccité** Sécheresse *DMF* [632]
- Singularité** Chose singulière, surprenante [352]
- Sister** Se tenir *DMF* [664]
- Solage** Sol, terrain. *DMF*. [v] [17] [110] [367] [436]
- Somme** (adv.) En somme [375] [386] [528] [617]
- Sophistiqué** Falsifié, trompeur [386]
- Sortable** Qui convient, adapté [127] [505]
- Souëf, souëue** Doux, agréable [337] [603] [653]
- Souëfueté** Douceur. *DMF*. [264]
- Souffrance** 1. Capacité de souffrir, d'être affecté par, passivité (vs. activité). [20] [259] [338] [592] 2. Ce que l'on subit. [272] [307] [317] [454] [458] [469] [590] [599] [635] [653] [654] [675] « Il prend ici passion pour souffrance distinguee contre accion ; si comme estre batu, estre occis, estre despoillié, estre injurié, c'est passion ; et faire teles choses, c'est accion. » (ORESME, *Le Livre des Etiques d'Aristote*, c. 1370, 289).
- Soupplesse** Acrobatie ; (fig.) paroles habiles [42]
- Sourdine** « Est une espece de trompette ou clairon qui sonne sourdement et sans faire aucun esclat de son. » *Nicot* [645]

- Squille** (subst. fém.) coquillage. *ES* III, [51] : « Et ceux qui s'amuse\*sur ses riuages où les ondes s'entrepoussent sans cesse, remarquent que les mesmes squilles & coquilles qu'il pousse au bord, il les r'auale, & puis après les reuomit. » Tous les dictionnaires donnent : sorte de crustacé. [133] [388]
- Suasion** Discours persuasif. *DMF*. [8]
- Subministrer** Procurer, fournir. *DMF* [12] [616]
- Suffisance** 1. Capacité, compétence. *DMF*. [272] [310] 2. Satiété. [424]
- Suffisant** Compétent, *DMF* [25] [37]
- Suite** 1. Poursuite [6] [96] [294] [357] [434] 2. Train d'un seigneur, gens attachés à lui et qui le suivent [347] [400]
- Supplanter** Soumettre, vaincre *DMF* [275]
- Surdorer** Revêtir d'or *DMF* [568]
- Surgeon** 1. Jaillissement *DMF* [553] 2. Nouvelle pousse [352] [519]
- Surgeonner (surjonner)** Pousser, jaillir [469] [609]
- Symbolisation** Rapport *DMF* [136] [186]
- Symboliser (avec)** « Avoir du rapport, de la conformité » *Acad* [463]
- Symmetrie** Proportion, juste grandeur. *DMF* « *conuenientia mensurarum* » *N* [99] [365] [501] [560] [690]
- Syndiquer** Critiquer, censurer. *Acad* [549]
- Syrtes** (subst. masc.) « Terme de Marine. Sables mouuans, tantôt amoncelés, tantôt dissipés, & très-dangereux pour les vaisseaux. » *Acad* 1762. [587] [684]
- Taquin** Dur à la dépense. *DMF*. « Tacquin : « Vilain avare et trop tenant, *Tenax*. » *N* [393]
- Taquinerie** v. Taquin [337] [398]
- Taelé** Tacheté *DMF* [394]
- Tel quel** Approximatif *DMF* [442]
- Temperature** 1. Employé par Camus comme équivalent de *tempérament* (mélange, équilibre des humeurs du corps). [17] [86]. 2. Mélange de contraires. *Nicot*. [628]
- Tenant** v. Taquin
- Terrestreité** (subst. fém.) 1. Élément terreux *DMF* [17] [550] 2. Qualité terreuse [101]
- Tesmoigner** 1. (v.trans.) Montrer, donner des preuves pour [xviii] [xx] [66] [135] [173] [189] [197] [209] [265] [268] [292] [300] [349] [533] [552] [587] 2. *Tesmoigner de* (+inf.) donner des signes de. *DMF* [x]
- Tetrique** Austère *DMF*. Renfrogné *Rich* [582]
- Tissu** (part. passé de *tistre*) [691]. En parlant d'un texte (*textum*) : composé. [72] [131] [370]
- Tistre** Tisser [243] [326] [409]
- Tollir** Enlever, ôter [50] [471]
- Trac** Piste *DMF* [279]
- Tracasser** Traquer (des bêtes), (fig.) courir ça et là. *DMF* [344]
- Tracer** Biffer, rayer *DMF* [211]
- Traictable** Plein de mansuétude, doux. *DMF*. [340]
- Train** 1. Piste *DMF* [279] [522] [117] 2. Manière de se mouvoir, allure, (fig.) manière de vivre [68] [88] [113] [281] [539] [684] 3. Suite (familiers d'un personnage important) [346] 4. Suite (conséquences) [497 ?] *Tout d'un train* Immédiatement [52]
- Tranchant** Qui donne des tranchées (*q.v.*) *DMF* [599]
- Tranchee** Spasme douloureux *DMF* [468] [486] [571] [494] [578 2 fois] [586]
- Transcendance** Fait ou capacité de se situer au-delà dumonde sensible *DMF* [44] [316]

- Transcendant** 1. Qui est au-dessus, qui dépasse [143] [152] [244] 2. Qui se situe hors du monde sensible [318]
- Transcender** Dépasse [673]
- Trapassement** Passage, avec connotation de transgression. [177 2 fois] [554] [556]
- Trapasser** (Trépasser) 1. Passer outre, passer au-delà *DMF*. [305] [611] 2. Outrepasser [147] [244] [550] [616]
- Trauail** 1. Tourment, effort, fatigue *DMF* [xvi] [xxi] [6] [29] [44] [123] [212] [303] [305] [452] [455] [457] [458] [461] [513] [534] [590] [621] [635] [651] 2. Douleurs de l'accouchement [600]
- Trauailler** 1. Faire souffrir, tourmenter, épuiser [13] [14] [102] [337] [425] [590] [614] 2. Opérer [369]
- Trauser** 1. Se mettre en travers, faire obstacle, empêcher. *DMF* [12] [30] [44] [82] [356] [664] 2. Transpercer [387]. *Regard trauseré* Regard de travers [xii]
- Trauseres** Empêchement, obstacle *DMF* [275] [316]
- Tremeur** Tremblement. *DMF*. [xx] [561] [669]
- Tresque** (adv.) (tres-que) Très *DMF* [92] [605]
- Tributaire** Soumis au paiement d'un tribut (*DMF*). Plus largement, sujet de, soumis à. [iv] [320] [340]
- Tricousse** Guêtre. Prosper Tarbé, *Recherches sur l'histoire du langage et des patois de Champagne*, Reims, 1851, Volume 2, p. 141.
- Tuition** Défense, protection *DMF* [36]
- Vestiaire** Lieu où l'on range les vêtements. *DMF* [389]
- Vestige** (subst. fém.) Trace [118] [391] [662]
- Veuil** (subst. masc.) Volonté, vouloir. *DMF*. [6]
- Vexer** Tourmenter, persécuter *DMF* [495] [571]
- Vilennie** (vilenie) Caractère de ce qui est vil, méprisable, honteux *DMF* (vilenie) [337] [398] [414 2 fois] [417] [479] [488]
- Vlceré** Atteint d'ulcères. *DMF*. [xx] [273] [477]
- Volte** Direction, route *DMF* [683]
- Vuidange** Action de vider. *DMF*. [41] [47]
- Vexer** Tourmenter, harceler *DMF* [495] [571]
- Vulgaire** (adj.) 1. Du peuple 2. Pour la langue : vernaculaire. [xxiii] 3. Qui écrit en vernaculaire [178] 4. Commun, largement répandu [142] [154] [208] [548]
- Vulgairement** En langue vulgaire, en français [127] [554]
- Vulgaire** (subst. masc.) 1. Peuple *DMF* (avec connotation d'infériorité, certes, mais sans nuance péjorative.) [20] [37] [130] [182] [268] [577]
- Ze** Amour ardent *DMF*. Le terme, selon les contextes, porte, comme le grec ζῆλος, les connotations d'exclusivité (jalousie) et d'empressement, sans qu'il soit toujours possible d'exclure l'une ou l'autre. Camus lui consacre le chapitre LXIV, qui en déploie toutes les nuances. [iii] [249] [275] [277] [278] [281] [306] [328] [369] [607] [608 3 fois] [609] [610 7 fois] [611 3 fois] [612 3 fois] [613 5 fois] [614 3 fois] [615 3 fois] [616 3 fois] [617 4 fois] [618 4 fois] [619 2 fois] [628]
- Zeler** (v. trans.) Désirer *DMF* [612]
- Zizanie** 1. Ivraie *DMF* [689] 2. Désaccord, dispute. *DMF* [175]